

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ  
 اے ایمان والو! اونچی نہ کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر،

## الْحُبْرَات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. اے ایمان والو! آگے نہ بڑھو اللہ سے اور اس کے رسول سے، اور ڈرتے رہو اللہ سے۔  
 اللہ سنتا ہے جانتا۔
2. اے ایمان والو! اونچی نہ کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر،  
 اور اس سے نہ یو لو گہک کر (آواز بلند کر کے)، جیسے گھمکنے (بلند کرتے ہو آوازیں) ہو ایک دوسرے پر،  
 کہیں اکارت ہو جائیں تمہارے کئے، اور تم کو خبر نہ ہو۔
3. جو لوگ دبی آواز بولتے ہیں رسول اللہ کے پاس، وہی ہیں جن کے دل جانچے ہیں اللہ نے ادب کے واسطے۔  
 ان کو معافی ہے اور نیک (اجر) بڑا۔
4. جو لوگ پکارتے ہیں تجھ کو دیوار کے باہر سے، وہ اکثر عقل نہیں رکھتے،
5. اور اگر وہ صبر کرتے، جب تک تو نکلتا ان کی طرف، تو ان کو بہتر تھا۔ اور اللہ بخشتا ہے مہربان۔
6. اے ایمان والو! اگر آئے تم پاس ایک گنہگار خبر لے کر تو تحقیق کرو،  
 کہیں جانہ پڑ کسی قوم پر نادانی سے، پھر کل کو لگو اپنے کئے پر پچھتانے۔
- 7-8. اور جان لو، کہ تم میں رسول ہے اللہ کا۔ اگر تمہاری بات مانا کرے بہت کاموں میں تو تم پر مشکل پڑے،  
 پر اللہ نے محبت ڈالی تمہارے دل میں ایمان کی، اور اچھا دکھایا اسکو تمہارے دلوں میں  
 اور برا لگایا تمکو گفر اور گناہ اور بے حکمی۔ اللہ کے فضل سے اور احسان سے۔

8. اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا۔

9. اور اگر دو فرقے مسلمانوں کے آپس میں لڑ پڑیں تو ان میں ملاپ کرادو۔

پھر اگر چڑھا جائے ایک ان میں دوسرے پر، تو لڑو اس چڑھائی والے سے، جب تک پھر آوے اللہ کے حکم پر،

پھر اگر پھر (پلٹ) آیا تو ملاپ کراؤ ان میں برابر، اور انصاف کرو۔

پیشک اللہ کو خوش آتے ہیں انصاف والے۔

10. مسلمان جو ہیں سو بھائی ہیں، ملا دو اپنے دو بھائیوں کو۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے، شاید تم پر رحم ہو۔

11. اے ایمان والو! ٹھٹھا (نفاق) نہ کریں ایک لوگ دوسروں سے، شاید وہ بہتر ہوں ان سے،

اور جو عورتیں دوسری عورتوں سے، شاید وہ بہتر ہوں ان سے،

اور عیب نہ دو ایک دوسرے کو، اور نام نہ ڈالو چڑ (برے القاب) ایک دوسرے کی۔

بُرانا م ہے گنہگاری پیچھے ایمان کے۔

اور جو کوئی توبہ نہ کرے تو وہی ہے بے انصاف۔

12. اے ایمان والو! بچتے رہو بہت تہمتیں کرنے سے۔ مقرر بعض تہمت گناہ ہے،

اور بھید نہ ٹٹو کسی کا، اور بدنہ کہو پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کو۔

بھلا خوش لگتا ہے تم میں کسی کو، کہ کھائے گوشت اپنے بھائی کا جو مردہ ہو۔ سو گھن آئے تم کو اس سے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

پیشک اللہ معاف کرنے والا مہربان ہے۔

13. اے آدمیو! ہم نے تم کو بنایا ایک نر اور مادہ سے اور رکھیں تمہاری ذاتیں اور گوتیں، تا (کہ) آپس کی پہچان ہو۔

مقرر عزت اللہ کے ہاں اسی کو بڑی جس کو ادب بڑا۔

اللہ سب جانتا ہے خبردار۔

14. کہتے ہیں گنوار، ہم ایمان لائے۔

تو کہہ، تم ایمان نہیں لائے، پر کہو مسلمان ہوئے، اور ابھی نہیں پیٹھا (داخل ہوا) ایمان تمہارے دلوں میں اور اگر حکم پر چلو گے اللہ کے اور اس کے رسول کے، کاٹ نہ لے گا تمہارے کاموں میں سے کچھ۔ اللہ بخشتا ہے مہربان۔

15. ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اسکے رسول پر،

پھر شبہ نہ لائے اور لڑائی کی اللہ کی راہ میں، اپنے مال اور جان سے۔ وہ جو ہیں وہی ہیں سچے۔

16. تو کہہ، کیا جانتے ہو اللہ کو اپنی دینداری؟

اور اللہ کو خبر ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور اللہ ہر چیز جانتا ہے۔

17. تجھ پر احسان رکھتے ہیں کہ مسلمان ہوئے۔

تو کہہ، مجھ پر احسان نہ رکھو اپنی مسلمانی کا۔

بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ تم کو راہ دی ایمان کی، اگر سچ کہو۔

18. اللہ جانتا ہے چھپے بھید آسمانوں کے اور زمین کے۔

اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہو۔

